联合国 S

安全理事会

Distr.
GENERAL

S/20453
8 February 1989
CHINESE
ORIGINAL: ARABIC

1989年2月8日

伊拉克常驻联合国代表

给秘书长的信

奉我国政府指示，谨附上1989年2月8日伊拉克共和国副总理兼外交部长塔里克·阿齐兹先生的一封信。

请将本信及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

伊斯马特·基塔民（签名）

89-03474

附 件

1989年2月8日

伊拉克副总理兼外交部长

给秘书长的信

如你所知，伊朗武装部队多年以来占领了伊拉克的大片领土。伊朗占领的伊拉克领土从1988年4月1日开始获得解放，这些领土的分布如下：

地 点	被占领面积
1. 法奥	235 平方公里
2. 沙勒谢赫	175 平方公里
3. Majnoon	1,445平方公里，包括湖面在内
4. Makhfar Zayd	56 平方公里
5. Sayf Sa'd-Sanuba	143 平方公里
6. 祖贝达特	127 平方公里
7. 迈赫兰	182 平方公里
8. 哈拉卜贾／潘杰温／马瓦特	1,899 平方公里
9. Hajj Umran	170 平方公里

伊拉克武装部队经过1988年4月至7月的一系列战斗，解放了被占领的伊拉克领土，面积达4，434平方公里。 在这些战斗中，法奥、沙勒谢赫、Majnoon 各岛、祖贝达特等地区、巴士拉以东地区、哈拉卜贾及Hajj Umran 地区获得解放。

如你所知，伊拉克军队按照解放作战的军事需要，深入伊朗领土，并根据驱逐伊朗占领军和解除其武装及军事装备的军事要求，在一段时间内控制了伊朗领土。一旦完成解放伊拉克领土，伊朗战争机器已摧毁，伊拉克军队迅即撤出。 所涉领土达9，619平方公里。

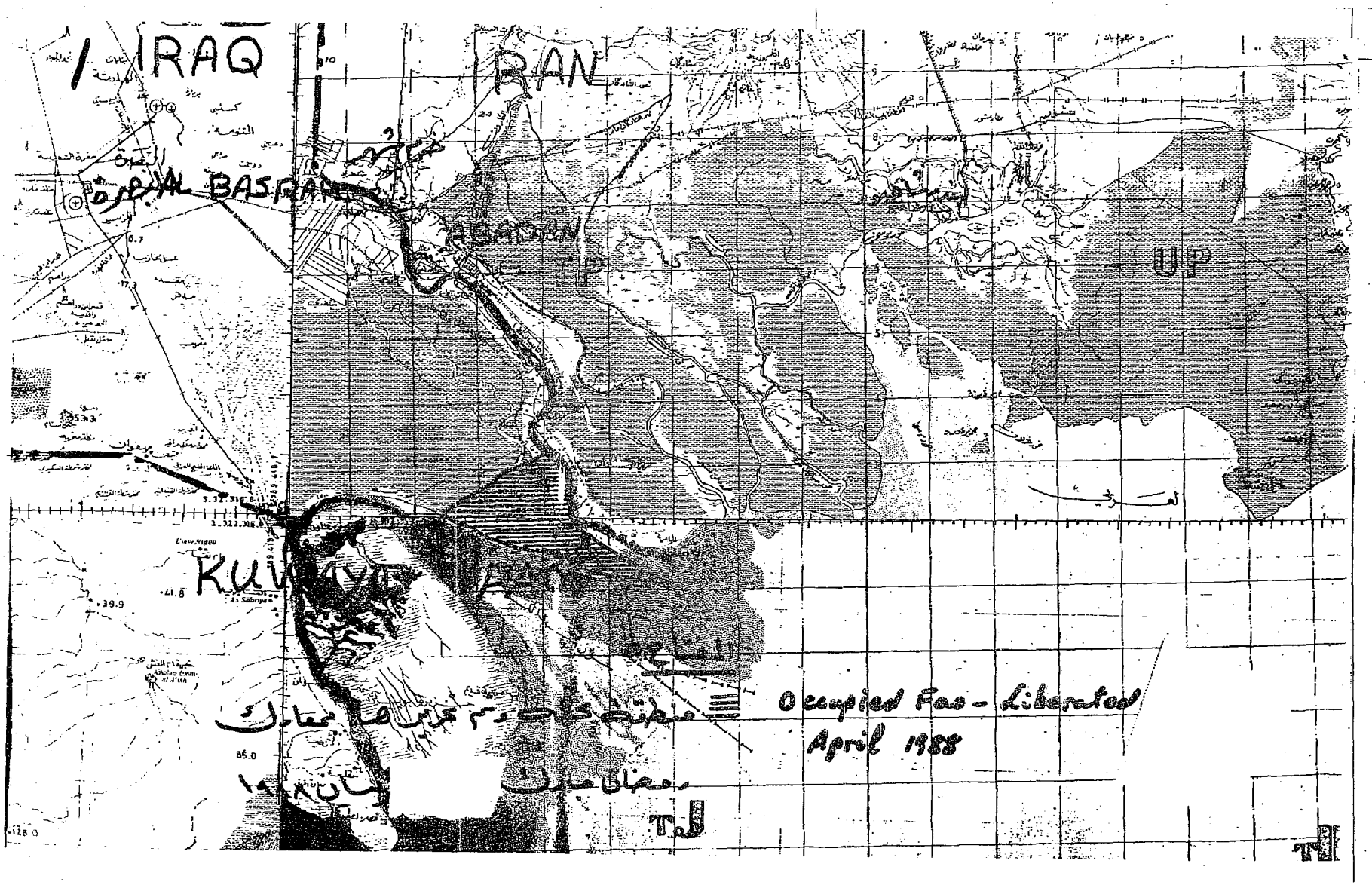
我们附上一套地图，显示伊朗若干年以来坚持占领的伊拉克领土。 尽管安全理事会曾通过好几项决议，最近的一项是第598(1978)号决议，伊朗还是拒不撤出。地图还显示了伊拉克军队在解放作战后主动撤出的伊朗领土。

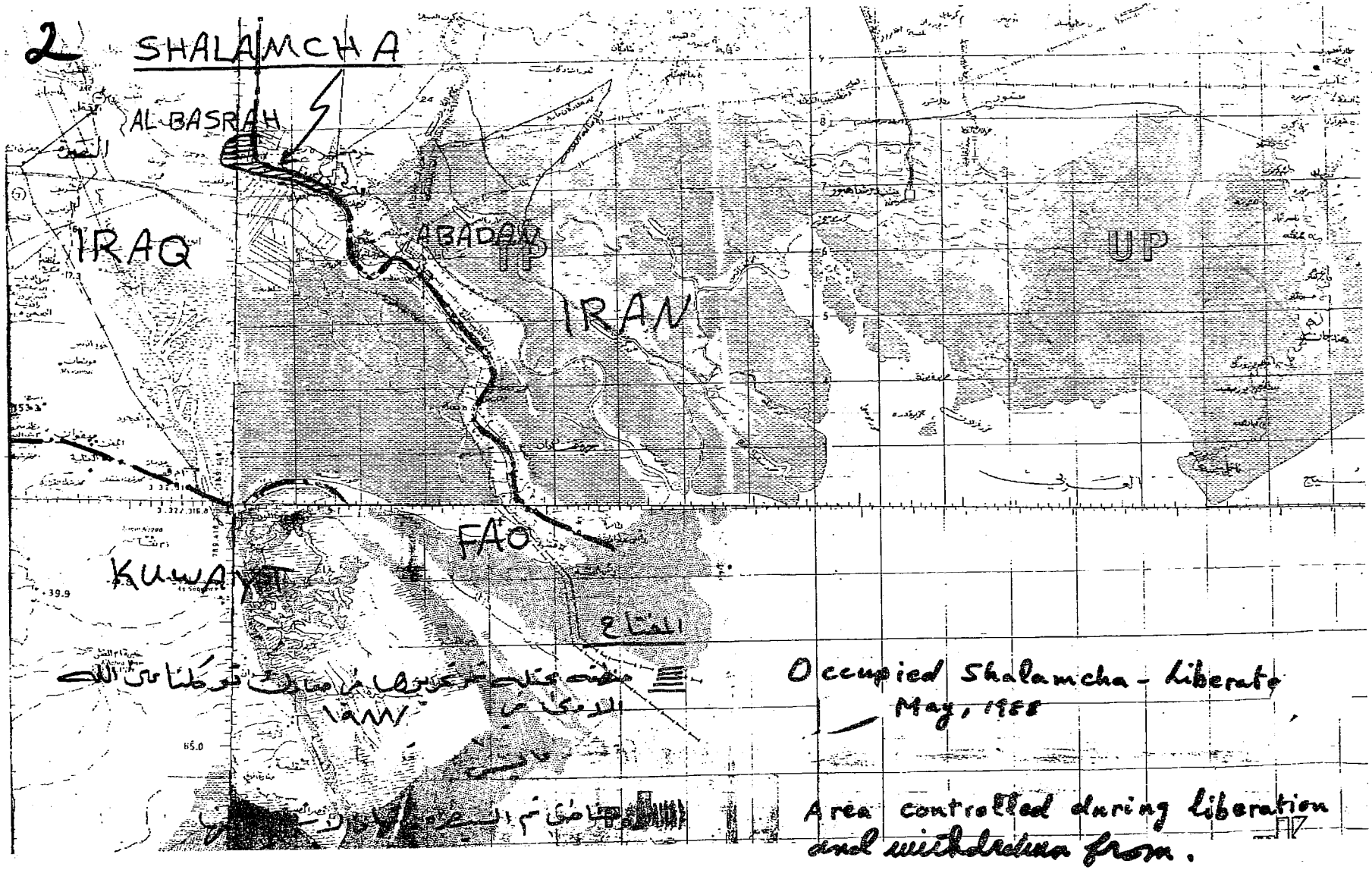
这些确凿的事实证实伊拉克具有善意，尊重邻国伊朗的领土完整，伊拉克没有任何图谋，希望达成一项解决方法，根据国际法的律令和第598(1987)号决议的规定，保证双方的权利和尊严。 伊拉克还申明其原则立场同伊朗立场的根本分歧：伊朗用武力占领伊拉克领土时，将这种占领说成是“解放”，在谈及该片领土的地上地下财富和资源时似乎它们已是伊朗的财产。 正如我们在许多封已作为安全理事会文件分发的信中通知过你的那样，这一立场显示了以下意图，即，攫取这片领土，并将其作为进一步占领和扩张行动的基地。

请将本信作为安全理事会的文件分发为荷。

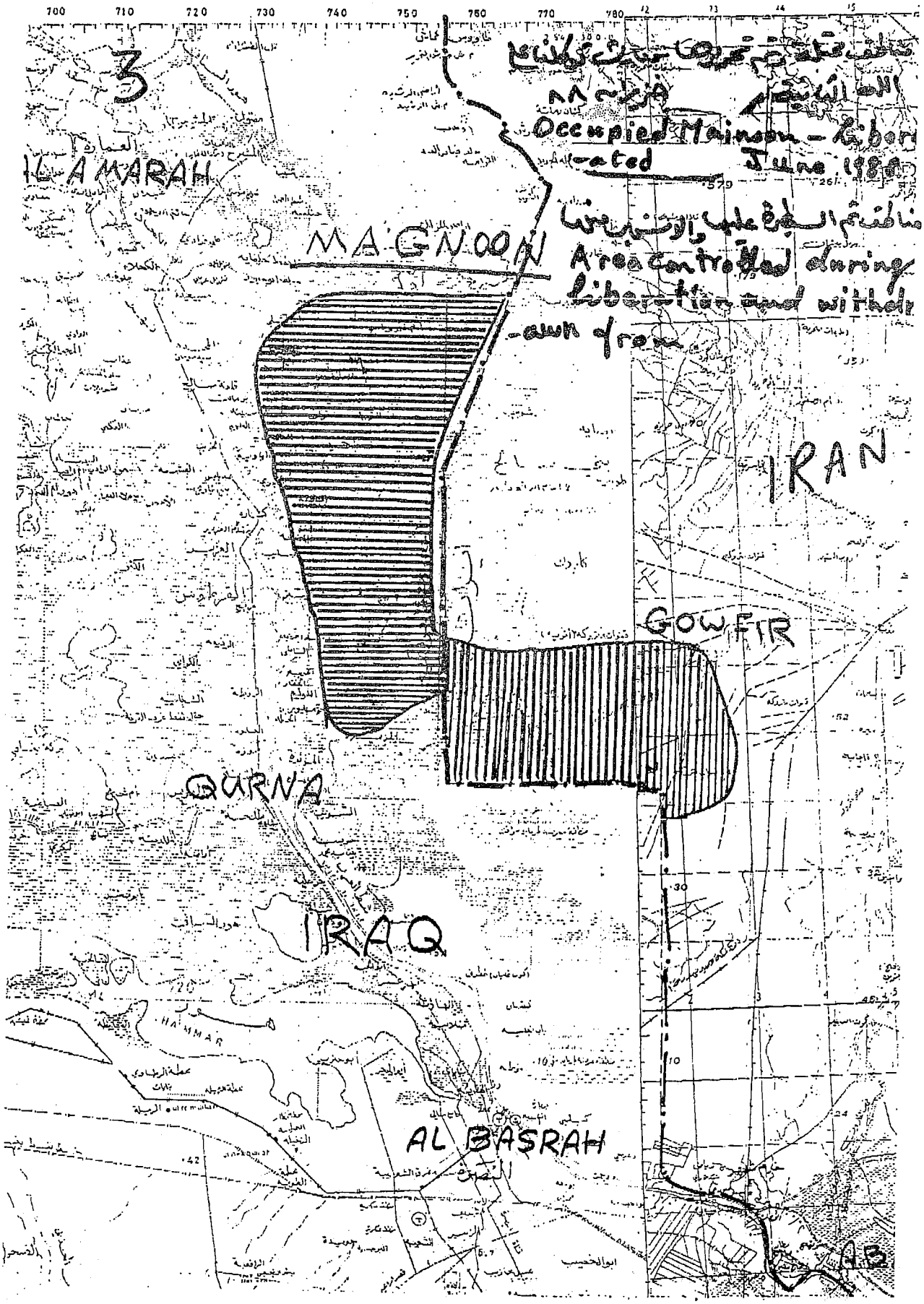
伊拉克共和国副总理兼外交部长
塔里克·阿齐兹（签名）

- - - - -

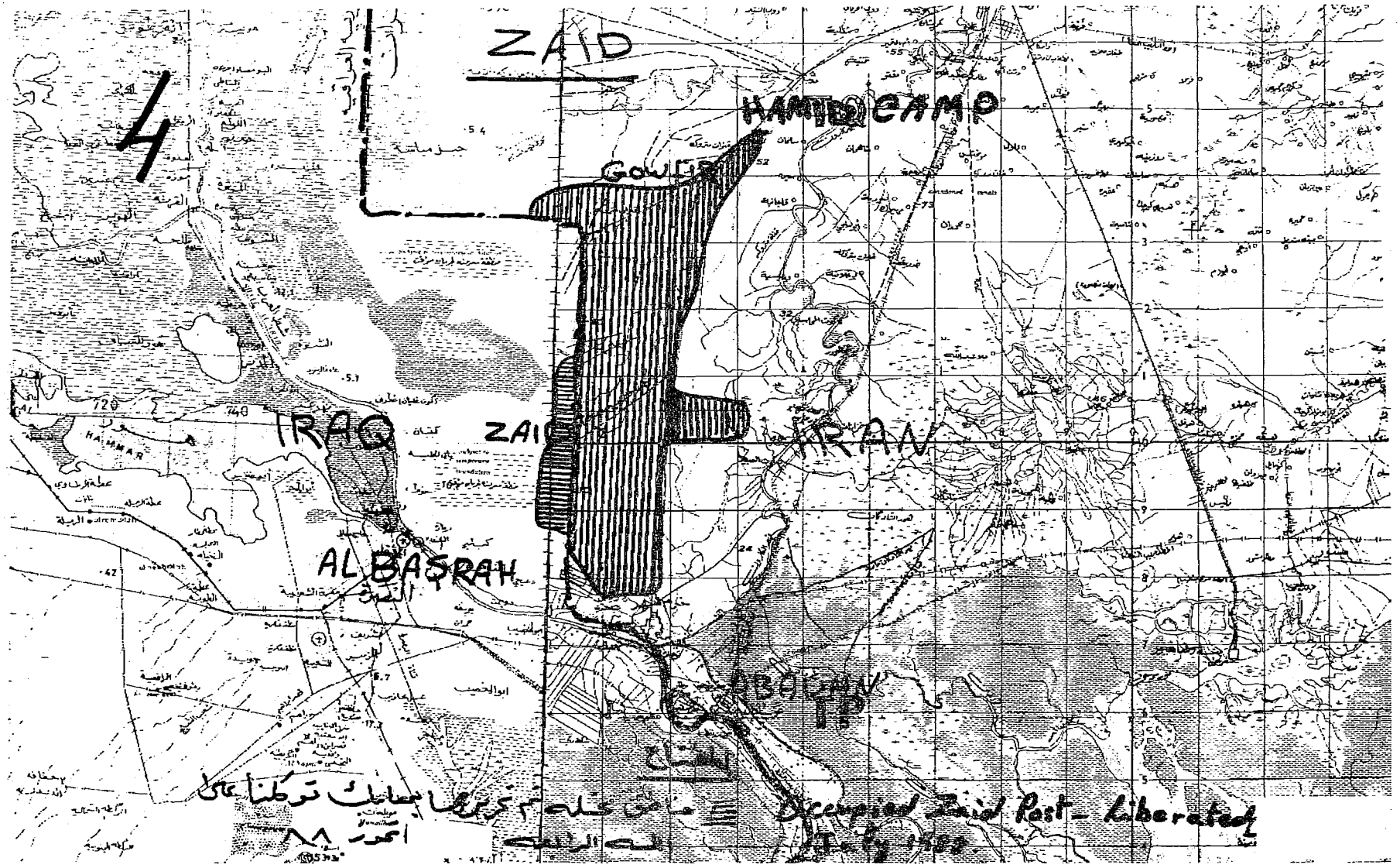

IRAQ
IRAN
ABADAN
KUWAIT
Occupied Fao - Liberated
April 1988

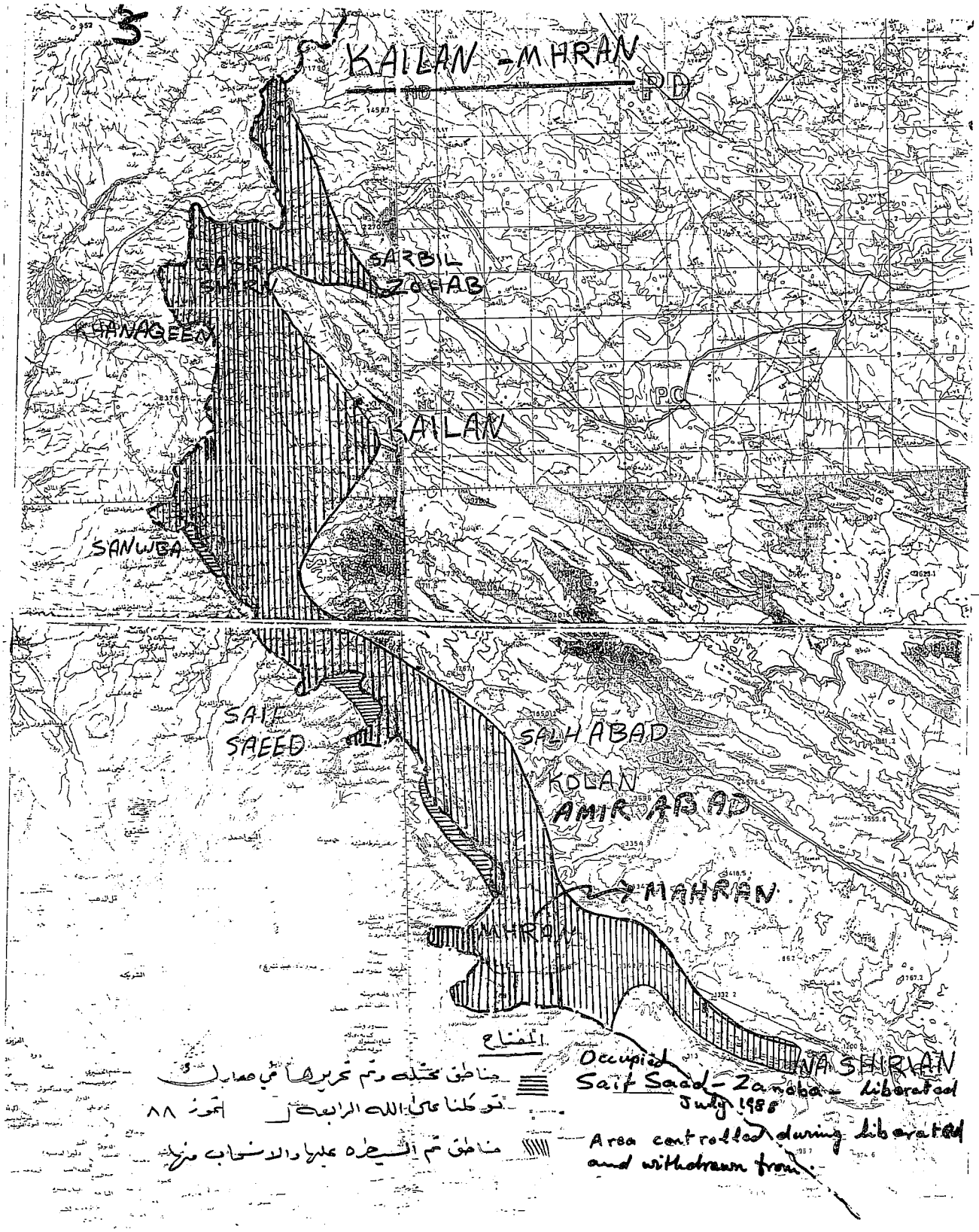

2
SHALAMCHA
AL-BASRAH
ABADAN
IRAQ
IRAN
UP
FAO
KUWAIT
Occupied Shalamcha - liberate May, 1988
Area controlled during liberation and withdrawn from.

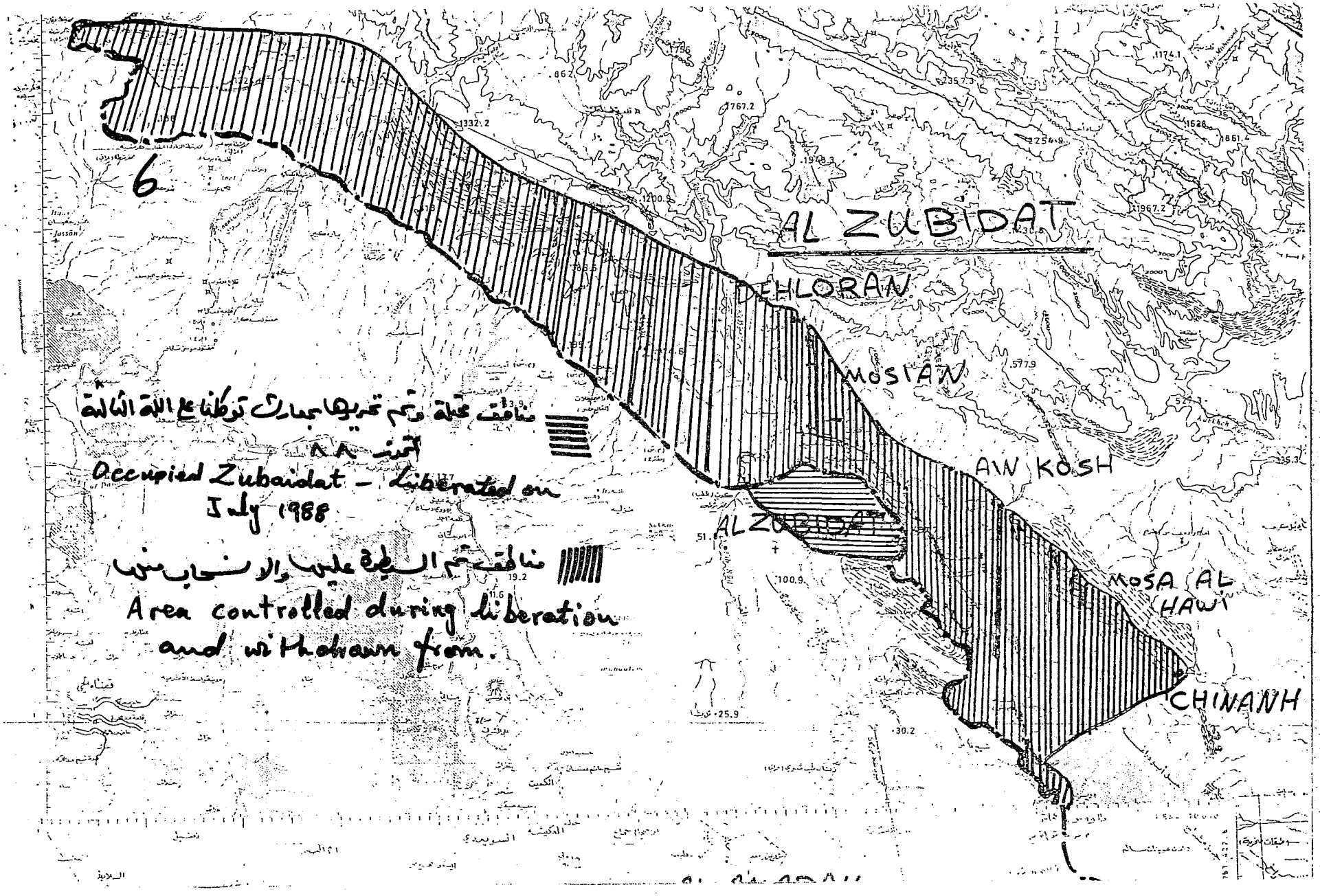
المقياس ١ :

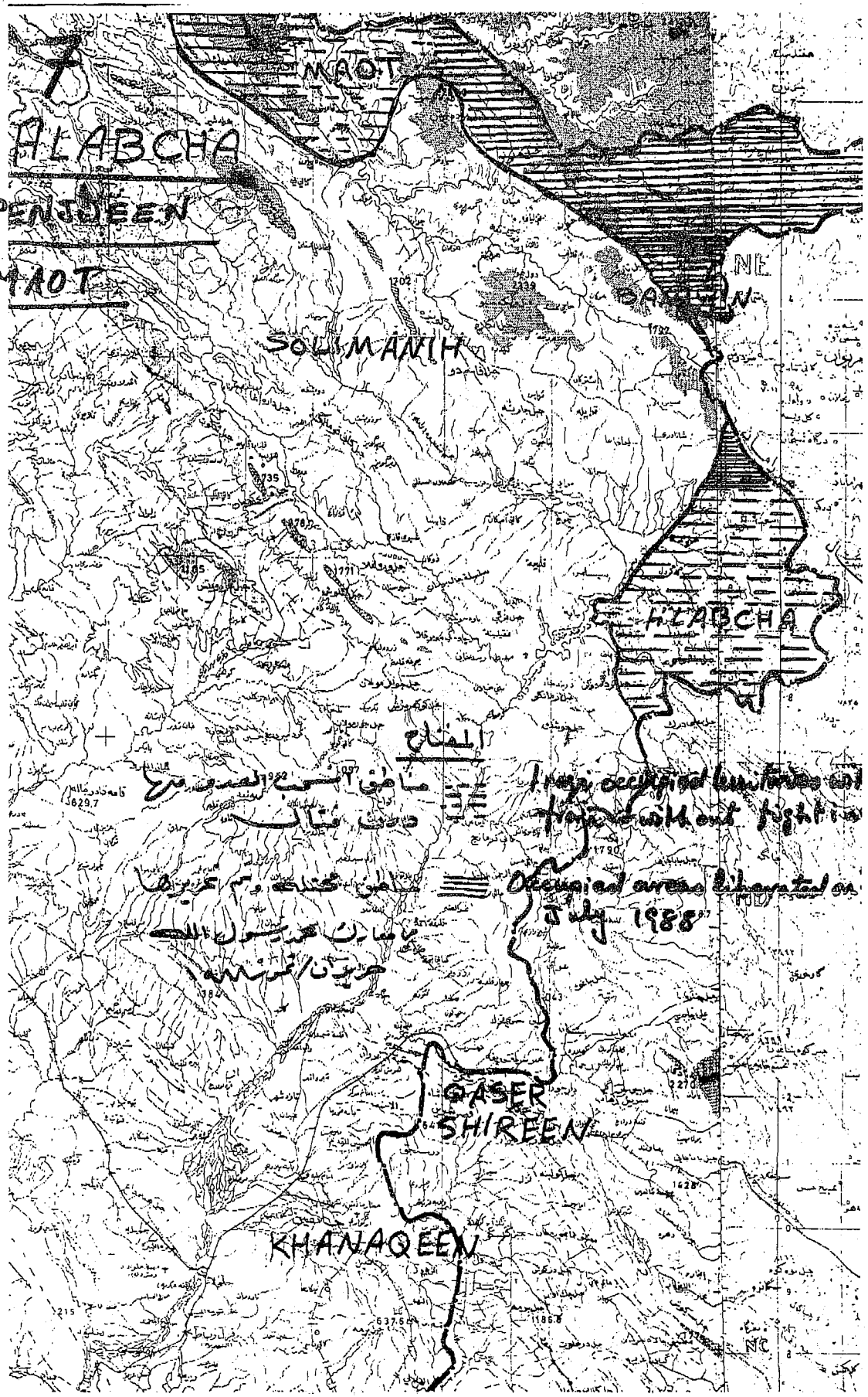


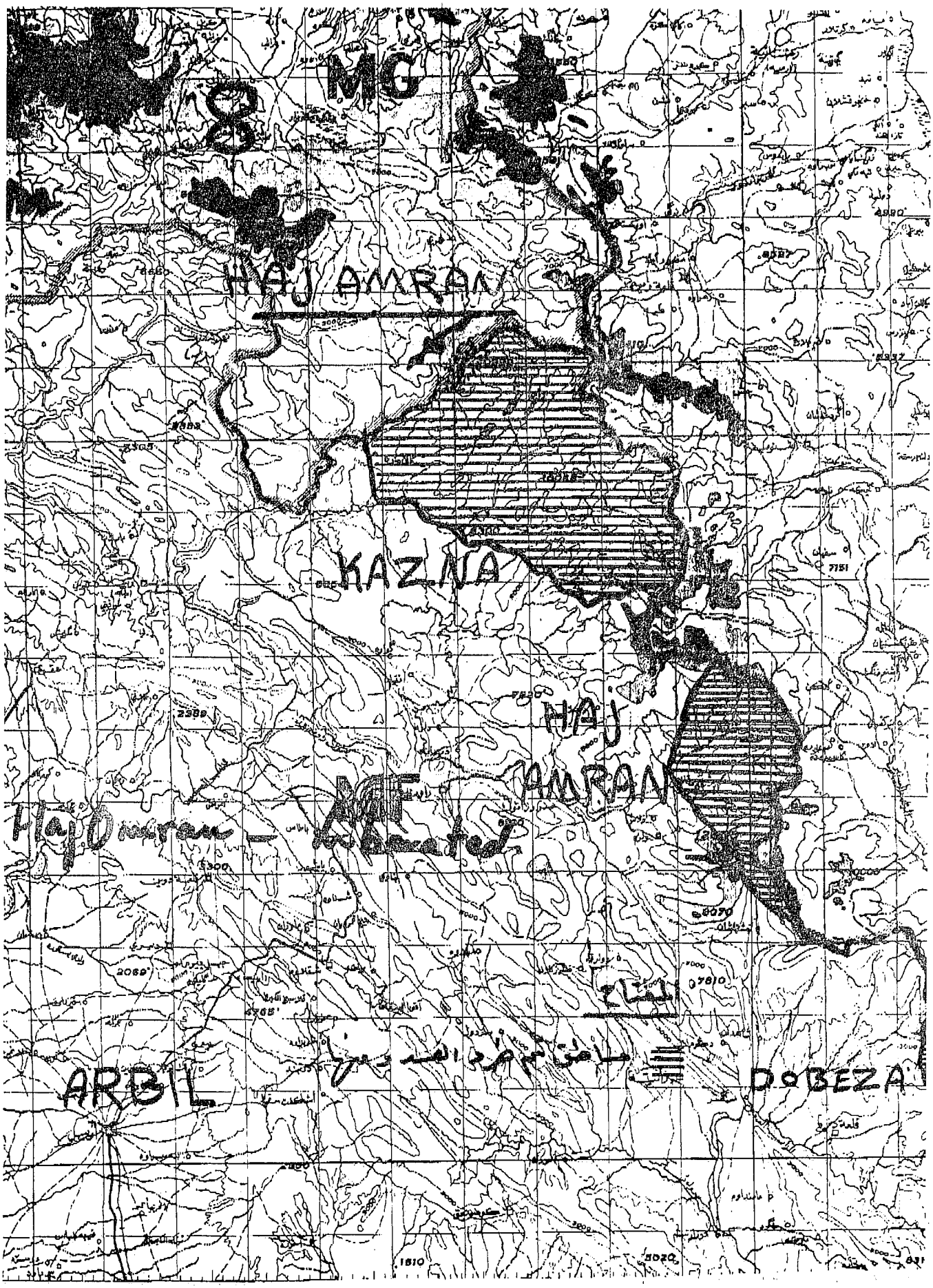
3
AL AMARAH
MAGNOON
Occupied Mainoon - Liberated June 1988
مناطق تم السيطرة عليها والانسحاب منها
Area controlled during liberation and withdrawn from
IRAN
GOWFIR
QURNA
IRAQ
AL BASRAH


ZAID
HAMID CAMP
GOWER
IRAQ
ZAID
IRAN
AL BASRAH
ABADAN
IP
HAMMAR
Occupied Zaid Post - Liberated
July 1988


3
KAILAN - MHRAN
PD
SARBIL
ZOHAB
KHANAQEEN
KAILAN
SANWBA
SAIF
SAEED
SALHABAD
KOLAN
AMIRABAD
MAHRAN
MHRAN
NASHIRIAN
المفتاح
مناطق محتله وتم تحريرها في معارك
توكلنا على الله الرابعة ل تموز ٨٨
مناطق تم السيطره عليها والانسحاب منها
Occupied
Saif Saad - Zanoba - liberated
July 1988
Area controlled during liberated
and withdrawn from.


6
AL ZUBIDAT
DEHLORAN
MOSIAN
AW KOSH
ALZUBIDAT
MOSA AL HAWI
CHINANH
مناطق محتلة وتم تحريرها بمعارك توكلنا على الله الثالثة
أتموز ٨٨
Occupied Zubaidat - Liberated on July 1988
مناطق تم السيطرة عليها والانسحاب منها
Area controlled during liberation and withdrawn from.


HALABCHA
PENJWEEN
MAOT
MAOT
SULIMANIH
HALABCHA
KHANAQEEN


MG
HAJ AMRAN
KAZNA
HAJ
AMRAN
ARBIL
DOBEZA